







© The Author(s), 2023. Published by Cambridge University Press for the Arizona Board of Regents on behalf of the University of Arizona. This is an Open Access article, distributed under the terms of the Creative Commons Attribution licence (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>), which permits unrestricted re-use, distribution and reproduction, provided the original article is properly cited.

## RADIOCARBON DATING OF MANUSCRIPTS KEPT IN THE CENTRAL LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF TEHRAN

Ali Aghaei<sup>1</sup>  • Faranak Bahrololoumi<sup>2</sup>  • Irka Hajdas<sup>3</sup>  • Rasul Jafarian<sup>4</sup>  • Lili Kordavani<sup>5</sup>  • Michael Marx<sup>6\*</sup> 

<sup>1</sup>Paderborn University, Institute of Islamic Theology, Paderborn, Nordrhein-Westfalen, Germany

<sup>2</sup>Kunsthistorisches Museum Wien, Vienna, Austria

<sup>3</sup>ETH - Laboratory of Ion Beam Physics, Zurich, Switzerland

<sup>4</sup>University of Tehran, Faculty of Literature and Humanities, Department of History, Tehran, Iran

<sup>5</sup>University of Tehran, Central Library and Document Center, Tehran, Iran

<sup>6</sup>Berlin-Brandenburg Academy of Science Potsdam Branch, Corpus Coranicum, Potsdam, Germany

**ABSTRACT.** This article discusses radiocarbon dating results of documents preserved at the Central Library of the University of Tehran (hereafter, CLUT) as part of the project “IranKoran.” The paper adds new evidence to an ongoing campaign of dating Qur’āns and Oriental manuscripts by the Corpus Coranicum Project. The dated manuscripts include one kūfī fragment of the Qur’ān on parchment (no. 10950) and a selection of Islamic and Persian manuscripts, all from the second millennium: the Arabic dictionary *Muǧmal al-Luǧah* (Meškāt no. 203), the medical encyclopedia *Daḥīrah-ye Kh̄wārazmshāhī* (no. 5156), the epic *Panǧ Ganǧ* of Neẓāmī (no. 5179), the book of wisdom *Ādāb al-Falāsīfah* (no. 2165) attributed to Ḥunayn b. Iṣḥāq (d. 873 CE), and one of the oldest extant manuscripts of the Avesta *Widēvdād* (no. 11263). Although the authenticity of their colophons is disputed, radiocarbon dating supports the dates of the colophons; even in cases where they were suspected of being tampered with, they most likely present the accurate original dates of the corresponding manuscripts. Only in the case of *Ādāb al-Falāsīfah* (no. 2165), radiocarbon dating of the parchment has identified the manuscript as non-authentic. Inconsistent carbon dating results of two samples taken from *Daḥīrah-ye Kh̄wārazmshāhī* (no. 5156) and *Panǧ Ganǧ* (no. 5179) provide evidence of later replaced/added leaves.

**KEYWORDS:** Arabic manuscript, colophon, paleography, Persian manuscript, Qur’ān.

### INTRODUCTION

Radiocarbon dating of historic manuscripts and documents represents a useful tool in archeological, historic, and paleographic studies. Absolute dating is only possible if the manuscript has a colophon, meaning a statement given in the manuscript’s text, typically written by the copyist or the author, giving information about the time, place, and circumstances of the manuscript’s production. Without colophons, or when there are doubts about their authenticity, all date estimates depend on philological methods, such as linguistic analysis, that is comparing the developments in language vocabulary, form and style, historical analysis like finding references to the historical features, events, or other dated sources in the text, and paleography which is based on the historical development of letter shapes. Paleography argues that shapes and styles of a script change over time, that the change in letter shapes reflects chronology. Because paleographic and philological date estimates depend on comparison, they produce “relative chronology,” reflecting the experience and evaluation of the scholar who pronounces them. Scientific analysis (radiocarbon dating) offers firm grounds for the dating of the writing surface to overcome the divide between dating by colophons and relative chronology by paleography and philology. The potential of radiocarbon dating has been recognized since the very early days of the method, which nearly coincided with the discovery of Dead Sea Scrolls (Sellers 1951). However, the early radiocarbon dating of precious manuscripts was limited by the

\*Corresponding author. Email: [marx@bbaw.de](mailto:marx@bbaw.de)

size of required samples, measured in grams of parchment and paper. In the earliest study (Berger et al. 1972), the radiocarbon technique was applied by using samples as large as 5–12 g taken from parchment.

The situation changed in the late 1970s after the development of the accelerator mass spectrometry (AMS) method (Bennett et al. 1977). The downscaling of sample size from grams to milligrams revolutionized application of RD to studies of precious artifacts and historic objects of cultural heritage, including manuscripts and books. One of the first, most extensive studies, was the dating of the Dead Sea Scrolls (Bonani et al. 1992) or scrolls from the Judean Desert (Jull et al. 1995). More studies followed, including dating medieval manuscripts from the University of Seville (Santos et al. 2010), dating ancient Japanese calligraphy sheets (Oda et al. 2011), the Torah scrolls (Oliveira et al. 2015) or Early Islamic Documents (Youssef-Grob 2019). More recent developments of treatment techniques focus on removing contamination and retaining the maximum amount of original carbon so as to minimize the required sample amount (Brock 2013; Brock et al. 2018; Kasso et al. 2021). The precise and accurate radiocarbon dating of manuscripts is essential because historic and paleographic studies require high-precision age estimates. This precision can only be achieved with a sufficient amount of carbon analyzed as a sample (Hajdas et al. 2021). Radiocarbon analysis has been applied for studying and dating Qur'an manuscripts since the late 1990s (von Bothmer 1999). Some researchers express concern about the techniques of the analysis, as the results did not entirely fit their expectations. In some cases, these researchers claimed that the final say should remain with the historian or the specialist in paleography—not with the scientist (e.g., von Bothmer 1999:45; Déroche 2014:12–13). As some scholars are convinced that the text of the Qur'an took its final shape after Muhammad (d. 632) and that it was subject to redactional processes (Dye 2019), the discussion about the value of radiocarbon dating continues. In a book published recently, Stephen Shoemaker (2022) discusses radiocarbon in detail from a philological and historiographical perspective for early Islamic documents. Many of his notes rightly point to open debates within the community of Qur'an researchers. However, he disregards (or cannot resolve) the problem that triggered the interest in applying  $^{14}\text{C}$ -dating to Qur'anic manuscripts in the first place: early Qur'an manuscripts cannot be sufficiently dated by paleography, philology or the study of colophons, obscuring their age. We are convinced and stay optimistic that with a growing number of analyzed samples from Oriental and Qur'anic manuscripts (Aghaei and Marx 2021), radiocarbon dating will prove its significance as in the course of time it finds growing acceptance in field of manuscript studies.

This paper presents the results of the radiocarbon dating campaign carried out in the project “Iranqoran” directed by Ali Aghaei (funded by the Bundesministerium für Bildung und Forschung, BMBF, Germany and the Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, BBAW, Berlin/Potsdam; for an introduction to the project, see Aghaei 2020) at the Central Library of the University of Tehran (CLUT). During the last years, the project “Corpus Coranicum” (BBAW; for an introduction to the project, see <https://corpuscoranicum.de/about>) has undertaken systematic approaches for dating of manuscripts through radiocarbon dating (see Marx and Jocham 2019). Previous campaigns carried out by a group of French and German scholars in two research projects “Coranica” (funded by Agence Nationale de la Recherche, ANR and Deutsche Forschungsgemeinschaft, DFG) and “Paleocoran” (funded by Deutsche Forschungsgemeinschaft, DFG directed by F. Déroche and M. Marx), focused on the first millennium. These studies identified five larger

fragments on parchment written before 700 and seven fragments dated to the period between 700 and 800 (Marx and Jocham 2019); measurements of samples presented here only contain one manuscript dated before the year 1000 CE, an ancient fragment of the Qur'ān on parchment (#10950). Thus, the following results offer perspectives on documents mainly from the second millennium. Since the dating of some documents has been subject of discussions and disputes, the results of  $^{14}\text{C}$  presented here can help enhance our understanding of their history. We also hope that results of our campaign will give an incentive to apply scientific dating to other philological fields on the one hand, and to attract the attention of scholars in physics to the potential that these measurements have for the improvement of the technique as well as its application on philology on the other hand. We provide in the following pages a short description of each manuscript from which the samples for the  $^{14}\text{C}$  analysis have been taken. In the description we elaborate the debates about the dates of the selected manuscripts to clarify how the additional information provided by  $^{14}\text{C}$ -dating will advance the historical/philological discussion.

## DESCRIPTIVE BACKGROUND

In January 2019, within the framework of the Memorandum of Understanding between CLUT and BBAW (signed on November 20, 2018) and after the registration and signing of contracts prepared for the dating campaign, samples from six manuscripts were taken and sent to the Ion Beam Physics laboratory at the ETH Zurich for radiocarbon dating. The selected manuscripts consist of one quite old Qur'ān fragment on parchment (#10950) and a selection of valuable and diverse manuscripts from Iranian and Islamic heritage, including the Arabic dictionary *Muğmal al-Luğah* (Meškāt #203), the medical encyclopedia *Daḥīrah-ye Kh<sup>w</sup>ārazmšāhī* (#5156), the poetry *Panğ Ganğ* of Neẓāmī (#5179), *Ādāb al-Falāsifah* (#2165) attributed to Syriac scholar Ḥunayn b. Iṣḥāq (d. 873 CE), and one of the oldest versions of the Avesta *Wīdēwdād* (#11263). The selection of pages from which samples were taken was determined in discussion with the curator of the institution. It was of primary concern not to damage parts of the manuscripts that contain text. All samples were taken from the margin in a way that the damage of sample taking would not strike the reader of the manuscript.

## MATERIAL

### Qur'ān Parchment, CLUT #10950

Folio #10950, a parchment leaf of an ancient *kūfī* Qur'ān (dimensions 14.5 × 20 cm, text area 9 × 14.5 cm, covering Q 40:25–26), has been exposed to humidity and part of its margin is destroyed (Hakim 2010:536; see Figure 1). A sister fragment of this leaf is kept in the Khalili Collection, London, whose writing style has been identified by Déroche (1992:70) as D.1 according to his paleographical classification of early Qur'ānic scripts (see also Déroche 1983, 2014).

### Manuscript of *Muğmal al-Luğah*, CLUT Meškāt #203

Of the numerous, worldwide attested copies, the manuscript in CLUT registered under shelfmark Meškāt #203 (257 fols., paper with beige colour, dimensions 15 × 20 cm, text area 10 × 15 cm) appears to be the most ancient copy of *Muğmal al-Luğah* written by Abu al-Ḥusayn Aḥmad Ibn Fāris (d. 395 AH/1004 CE; for more about him see Fleisch 1968), since its colophon dates it to 479 AH/1086 CE (Monzavī 1953:447–448). This copy was written for a person named Abu al-Ḥayr Naṣr ibn 'Alī ibn al-Ḥusayn ibn Naṣr al-'Azdī

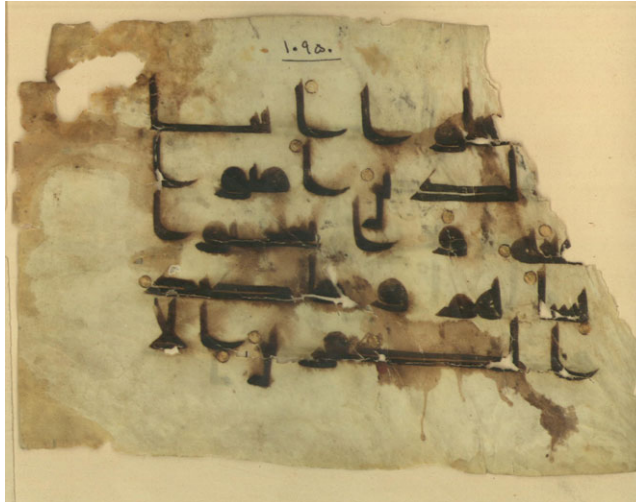


Figure 1 Qur'ān Parchment #10950, recto.



Figure 2 *Muğmal al-Luğah*, Meškāt #203; fol. 27v, the end of *kitāb al-fā*. The colophon reads: *farāga min katbihi ġarrata šahr allāh al-mubāarak sanat tis' wa-sab'in wa-arba'mi'ah*. “He finished writing the book at the beginning of the blessed month of God in the year four hundred and seventy-nine.”

(see Figure 2). The copyist's name is only mentioned at the end of the book devoted to the letter *lām*: *farāga min katbihi Hibatallāh ibn al-Ḥusayn ibn 'Aḥmad al-Qašbarī fī šahr allāh al-mubāarak sanat tis' wa-sab'in wa-arba'mi'ah*, “Hibatallāh ibn al-Ḥusayn ibn 'Aḥmad al-Qašbarī finished writing the book in the blessed month of God of the year four hundred and seventy-nine” (folio 121v).



Figure 3 *Daḥīrah-ye Khwārazmshāhī*, CLUT #5156. The colophon reads: *faraḡa minhu kātibihī yaum al-ḡum‘a as-sābi‘ ‘aṣār šahr šawwāl sanat iṭnay wa-sab‘īn wa-tamānīn wa-ḡams mi‘ah*. “Its copyist finished the book on Friday 17th of the month *šawwāl* of the year five hundred and eighty-two.”

### Manuscript of *Daḥīrah-ye Khwārazmshāhī*, CLUT #5156

*Daḥīrah-ye Khwārazmshāhī* is a comprehensive Persian medical encyclopedia (see Sa‘īdī Sīrjānī 1993; Matīn 2013), written by al-Sayyid Ismā‘īl al-Ġurḡānī (or Gorgānī, d. 531 AH/1137 CE; about him see Qāsemli 2006). It was presented to the governor of Khwārazm, Quṭb al-Dīn Muḥammad Khwārazmshāh (r. 490–521/1097–1127). There are numerous copies of the book (see Derāyatī 2012:53–74), the oldest one is CLUT #5156 (413 fols., paper, dimensions 31 × 44 cm, text area 22 × 32 cm), dating back to 582 AH/1186 CE (Dānešpajūh 1966:4129). Since the first figure of the date in the colophon seems to have been removed and rewritten (see Figure 3), it has led to doubts about the manuscript’s original date (Dānešpajūh 1966; cf. Ġorgānī 2011, editor’s introduction: 14).

### Manuscript of *Panḡ Ganḡ* by Neẓāmī Ganḡawī, CLUT #5179

*Ḥamseh-ye Neẓāmī* (“Pentalogy of Neẓāmī”) or *Panḡ Ganḡ* (“Five Treasures”) is an anthology from Neẓāmī-ye Ganḡawī (d. 605 AH/1209 CE), one of the founding fathers of Persian epic tradition (about him see Chelkowski 1995). As the book title says, it consists of five parts (in the *maṭnawī* form): *Maḡzan al-Asrār* (“Storehouse of Secrets,” 2260 verses), *Ḥosrow wa Šīrīn* (6500 verses), *Leylī wa Maḡnūn* (4600 verses), *Haft Peykar* (“Seven Battles,” 5130 verses), and *Eskandarnāmeḥ* (“Alexander Romance,” consisting of two parts, *Šarafnāmeḥ* and *Eqbālnāmeḥ*, 10500 verses in total). Manuscripts of Neẓāmī’s pentalogy—attested in collections in Iran and around the globe—are known for their magnificent illustrations. The oldest dated manuscript of the entire *Ḥamseh*, dates back to 763 AH/1362 CE and is preserved in manuscript Supplément persan 1817 of the Bibliothèque Nationale de France (Domenico Parrello 2000).

While CLUT #5179 (179 fols., paper, dimensions 21 × 30 cm, text area 14 × 22 cm) contains only *Eskandarnāmeḥ*, *Haft Peykar* (“Seven Battles”), and *Leylī wa-Maḡnūn*, it appears to be the oldest dated copy of Neẓāmī’s epic works. In the colophon (folio 176r; see Figure 4) the scribe gives the date for the completion of this splendid paper manuscript as 718 AH, corresponding to 1318 CE (Dānešpajūh 1966:4139; for a laboratorial analysis of materials



Figure 4 *Panğ Gang*, CLUT #5179. The colophon reads: *faraġa min taḥrīr ḥāḍa al-kitāb bi-‘aun allāh wa-ḥusn taufīqihī wa-ṣ-ṣalāt wa-s-salām ‘alā rasūlihī Muḥammad wa-‘ālihī aġma‘īn wa-sallama taslīman (fī šuhūr sanat ṭaman ‘ašar wa-sab‘ mi‘ah)*. “He finished writing this book with the help of God and His good support, and blessing and peace be upon His Messenger Muḥammad and his entire Family (in the months of the year seven hundred and eighteen AH).

and compounds in this manuscript, see Kordavani et al. 2018). This unique Tehran copy of *Panğ Gang* was registered in 2010 in the UNESCO Memory of the World Register.<sup>1</sup>

#### Manuscript of *Ādāb al-Falāsifah*, CLUT #2165

Ḥunayn ibn Iṣḥāq (d. 260 AH/873 CE) was a 9th century Bagdad-based scholar of Arabic sciences, whose translations from Greek to Arabic (often via Syriac translations of the Greek) were fundamental to the spread of Greek heritage in the Arab empire (Hāšemī 2010). His book *Nawādīr alfāz al-falāsifah al-ḥukamā’ wa-ādāb al-mu‘allimīn al-quḍama’* (“Anthology of Sayings of Litterateurs and Ancient Teachers”), commonly known under its short name *Ādāb al-falāsifah* (“Culture of the Philosophers”) consists of sayings and parables from the wise ancients, of which an abridgement (and not the original work) is published by ‘Alī ibn Ibrāhīm al-Anṣārī (Ḥunayn ibn Iṣḥāq 1985). Manuscript CLUT #2165, named *Ādāb al-falāsifah* (51 fols., paper, dimensions 13 × 28 cm, text area 9 × 14 cm; see Dānešpajūh 1961:858) is attributed to Ḥunayn ibn Iṣḥāq. While the relationship between this manuscript and the potential holograph of Ḥunayn’s *Nawādīr* was not clear, at least to Dānešpajūh (1961; cf. Cottrell 2020, with an edition and a study of the text showing its parallels and references), at two instances in the manuscript it is stated that Ḥunayn ibn Iṣḥāq wrote the Arabic text himself. The colophons state that the manuscript includes the introductory treatise and the first part of the book, finished by Ḥunayn ibn Iṣḥāq in 249 AH/871 CE (see Figures 5a and 5b). Taking these statements at face value would make CLUT #2165 one of the oldest dated manuscripts in the world, reaching back to Bagdad of the 9th century (‘Awwād 1982:77; Sāmīrrā’ī 2001:180, note 3). However, there are some doubts regarding the authenticity of this copy (Frye 1974:106–109; al-Badawī in his introduction to Ḥunayn ibn Iṣḥāq 1985:10; Déroche 1987–1989:350).

<sup>1</sup>Cf. <http://www.unesco.org/new/en/communication-and-information/memory-of-the-world/register/full-list-of-registered-heritage/registered-heritage-page-2/collection-of-nezamis-panj-ganj>.

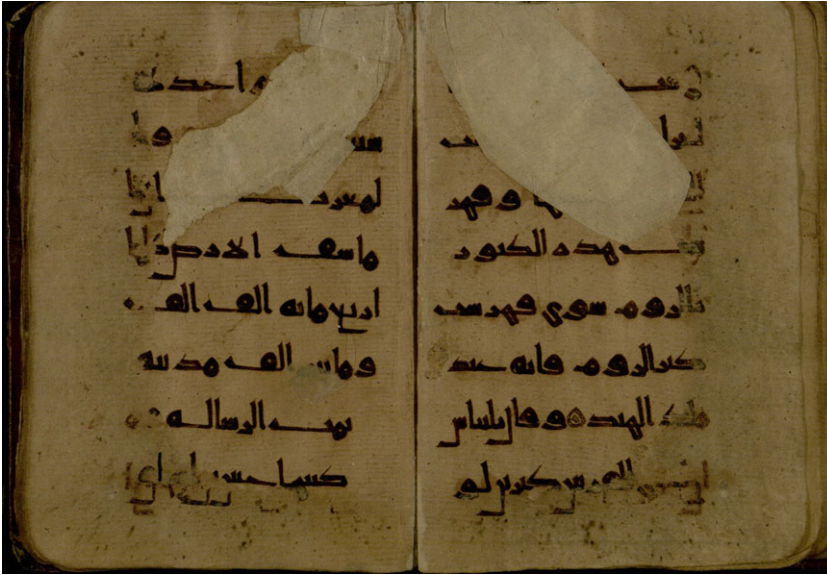


Figure 5a *Ādāb al-Falāsifah*, CLUT #2165, fol. 25v. The colophon at the end of the starting treatise reads: *tammat ar-risālah wa-katabahā Ḥunayn ibn Ishāq al-‘Ibādī*, “The treatise was done and written by Ḥunayn ibn Ishāq al-‘Ibādī.”



Figure 5b *Ādāb al-Falāsifah*, CLUT #2165, fol. 51v. The colophon at the end of the first part reads: *tammat al-ġuz’ al-awwal min Kitāb Ādāb al-falāsifah wa-katabahū Ḥunayn ibn Ishāq al-Ṭabīb al-‘Ibādī fī dī al-ḥiġġah min sanat tis’ wa-arba‘a‘īn wa-mi‘atayn min al-ḥiġrah*, “The first part of the book of *Ādāb al-falāsifah*, was accomplished and written by the physician Ḥunayn ibn Ishāq al-‘Ibādī, on *dū al-ḥiġġah* in the year 249 AH.”

**Manuscript of *Wīdēwdād*, CLUT #11263**

*Wīdēwdād*, from Middle Persian or Pahlavi, *Vī-Daēvô-Dāta* (“anti-demon law”), is one of the five chapters of today’s extant *Avesta* (the Zoroastrian holy text; see Tafaḍḍolī 1997:60–61; Āmūzḡār 2002, Translator’s preface: 27–28; Karam-Reḡā’ī 2015:319–320). There are numerous copies of *Wīdēwdād* in collections in Iran and outside (Andrés-Toledo and Cantera 2012). Manuscript CLUT #11263 (293 fols., dimensions 37.5 × 24.5 cm, text area 28 × 15 cm) is one of the oldest copies of *Wīdēwdād* in the world, and one of the two oldest copies in Iran (Karam-Reḡā’ī 2015:324; see Mazdāpūr 2002:10–11, 2013; see also Andrés-Toledo and Cantera 2012:208–209). A facsimile of this manuscript has been published by Afšār and Mazdāpūr (2013). The copyist, Frēdōn Marzbān, wrote the manuscript in the town Šarīf Ābād (Yazd), in 976 of Yazdegerd’s Era/1607 CE (about the Era of Yazdegerd, see Taḡizadeh 1939). The memos at the middle and end of the book in Pahlavi language provide complete information about the time and location of writing, the copyist’s name, and the commissioner (Mazdāpūr 2002:10; 2013:47–48):

“... I, the servant of the religion (dēn-bandag), Frēdōn Marzbān Frēdōn Wahrom Rustam Bondār Šahmardān Dēnayār, wrote and finished with success and happiness, on the 24th (rōz ī dēn) of the month of Ḥordād of the year 976, after twenty years of Yazdegerd the king, the grandson of Ḥosraw, the king of Ohrmazdān ... I wrote this *Jud-dēw-dād* (= *Wīdēwdād*) by order of... Adurbād Māhwindād Hōšang Siyāwaḡš ...” (folio 160r);

“... I, the servant of the religion, Frēdōn Marzbān Frēdōn Wahrom Rustam Bondār Šahmardān Dēnayār, wrote” (folio 295v) “... with success and happiness, on the 29th (rōz ī mānsaraspaḡ) of the month of Tīr of the year 976, after twenty years of Yazdegerd the king of Ohrmazdān, from the lineage of Ḥosraw, the king ... I wrote this *Jud-dēw-dād* in the land of Iran, in the village Šarafābād Šahnawed Maybod of Yazd, in the house of Wahrom Rustam Bondār ...” (folio 296r).

The dates have been tampered with in both colophons in Persian, attempting to make the copy seem older by changing “nine hundred” to “seven hundred” (Afšār 2013:14, note 19 and 16, note 31; Mazdāpūr 2013:22; for more detailed discussions on the date of this manuscript, see Mazdāpūr 2013:22–26; see Figures 6a and 6b).

**RADIOCARBON DATING**

The starting mass of samples was on the order of ca. 10–20 mg. Samples of paper and parchment were treated using solvents to remove contamination with oils and waxes and with acid and base (ABA) to remove carbonates and humic acids (Hajdas 2008; Hajdas et al. 2021). The purified samples were dried and ca. 2–3 mg of parchment or paper was placed in the Zn cups for a combustion in an Elemental Analyser and subsequent graphitization in the AGE system (Nemec et al. 2010). The graphitized samples were then pressed into the aluminium cathodes and measured using the MICADAS system at the ETH facility (Synal et al. 2007).

The measured values  $F^{14}C$  (Reimer et al. 2004), corrected for blank and normalized to the OXA II standard were converted to conventional radiocarbon ages (Stuiver and Polach



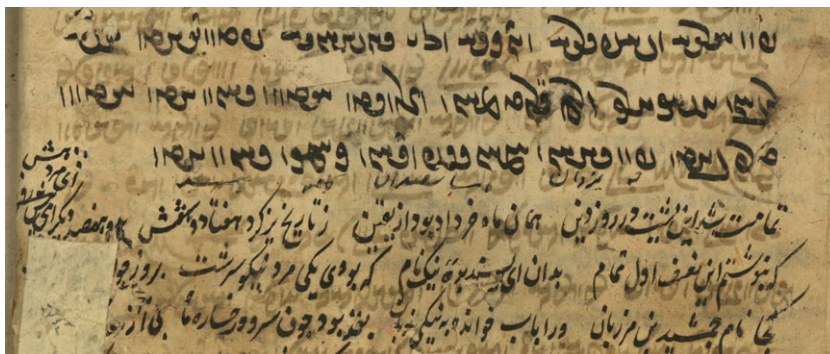


Figure 6a *Wīdēwdād*, CLUT #11263, fol. 160v. The colophon in Persian reads: *tamāmat šod īn yašt dar rūz-e dīn hamān māh-e ḥordād būd az yaqīn ze tāriḥ Yazdgerd haftiād o šeš bod o noḥšad-e dīgar ey mard-e hoš* “This yašt ended on the day of religion (*dīn*). It was on the month of *ḥordād* for sure. It was seventy-six years, and nine hundred years more after Yazdegerd[’s coronation], O sober man!”

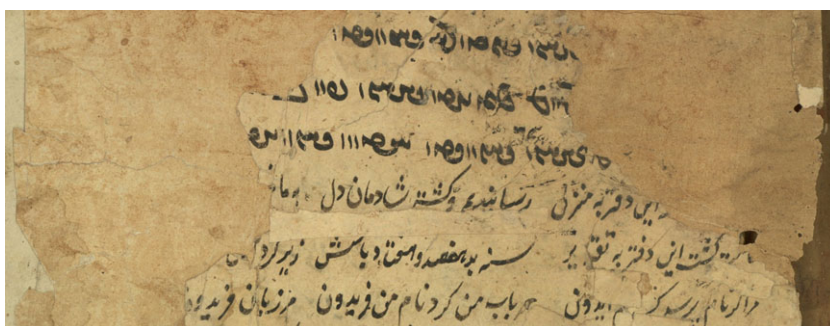


Figure 6b *Wīdēwdād*, CLUT #11263, fol. 297v. The colophon in Persian reads: *[...] ke īn daftar be manzel resānīdīm o gašte šādmān del tamāmat gašt īn daftar be taqdīr [...] sanah bod noḥšad o haftiād bā šeš ze Yazdgerd ...* “I brought this book to the home (end) and the heart became full of joy. The book is completed as it was destined [to be]. [...] It was nine hundred and seventy-six years after Yazdegerd[’s coronation].”

1977). Radiocarbon ages were calibrated using the OxCal v 4.3.2 calibration program (Ramsey 2017) and the IntCal20 calibration curve (Reimer et al. 2020).

## RESULTS

Results of radiocarbon analysis are summarized in Table 1. The measured  $F^{14}C$  was used to calculate radiocarbon ages, which were calibrated using IntCal20 calibration curve (Reimer et al. 2020) and the OxCal calibration program. The results of calibration are shown in Figure 7 and summarized in Table 1.

## DISCUSSION

The radiocarbon calibration curve shows numerous plateaus (Hajdas 2014; Hajdas et al. 2021), which often are responsible for lower precision of calibrated ages. From the manuscript no.

Table 1 Results of radiocarbon analysis: measured  $F^{14}C$  and corresponding  $^{14}C$  age,  $\delta^{13}C$  measured by AMS on graphite sample, all samples contained ca. 1 mg of carbon. The C/N atomic ratio is based on data from graphitization. The yield shows recovery of material in treatment before graphitization, \*\* for 2 samples no information is available. Sample Nr. 135 (ETH-97587) was analyzed as not treated (\*) and 2 targets of clean sample: X2-Test:  $df=1$   $T=1.4$  (5% 3.8). Ranges of calibrated ages (95.4%) obtained using IntCal20 calibration curve and OxCal 4.4 online calibration program. Radiocarbon ages of clean sample Nr. 135 (ETH 97587) were combined and calibrated.

ETH-	Sample code	Sample #	Material	$^{14}C$ age (BP)	$\pm 1\sigma$	$F^{14}C$	$\pm 1\sigma$	$\delta^{13}C$ (‰)	(C/N) at	Yield	Calibrated dates		Paleographical and philological dating
											From	To	
97583	Nr. 131	CLUT-5179, fol. 62	Paper	610	20	0.927	0.002	-24.9	83.3	0.45	1302	1369	
97584	Nr. 132	CLUT-5179, fol. 63	Paper	363	20	0.956	0.002	-25.8	81.0	0.52	1379	1400	718 AH/1318 CE
97585	Nr. 133	CLUT-5179, fol. 64	Paper	644	20	0.923	0.002	-25.0	76.8	0.72	1458	1525	
97586	Nr. 134	CLUT-10951, fol. 1	Parchment	1223	20	0.859	0.002	-8.8	3.1	0.71	1559	1631	
97587	Nr. 135	CLUT-5156, fol. 132	Paper	163	20	0.980	0.002	-25.3	33.1	0.81	1289	1325	
	Nr. 135	CLUT-5156, fol. 132	Paper	197	21	0.976	0.003	-27.9	47.5	0.81	1345	1394	
97587	Nr. 135	CLUT-5156, fol. 132	Combined	179	15						706	736	
97587*	Nr. 135	CLUT-5156, fol. 132	Paper*	190	21	0.977	0.003	-27.7	21.5	*	772	882	582 AH/1186 CE
97588	Nr. 136	CLUT-5156, fol. 65	Paper	870	20	0.897	0.002	-25.9	68.8	0.68	1665	1950	
97589	Nr. 137	CLUT-2165, fol. 15-16	Paper	262	20	0.968	0.002	-24.3	90.5	0.78	1054	1061	
											1156	1224	249 AH/871 CE
97590	Nr. 138	CLUT-203, pp. 130-133	Paper	915	20	0.892	0.002	-25.2	86.3	**	1526	1555	
											1632	1666	
											1783	1796	479 AH/1086 CE
97591	Nr. 139	CLUT-11263, fol. 59	Paper	349	20	0.958	0.002	-25.5	89.5	**	1040	1180	
											1190	1206	
											1471	1529	976 Yazdgerd Era/1607 CE
											1542	1635	

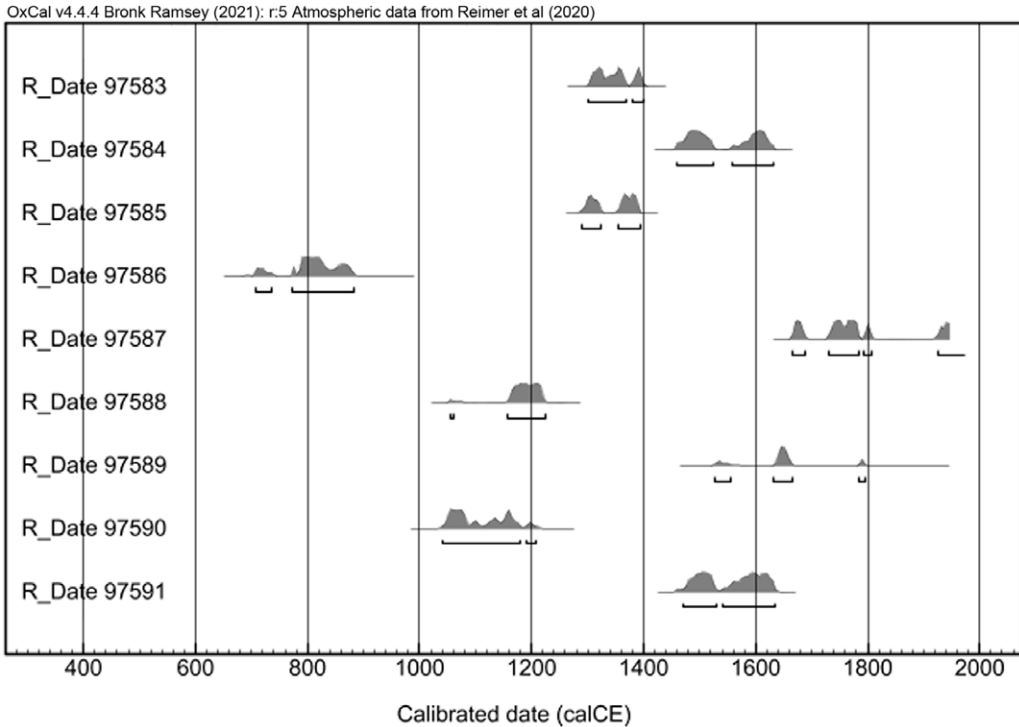


Figure 7 Calibrated ages of all the samples.

10950 (Qur'ān; see Figure 1), one sample has been taken (ETH-97586, CC-sample no. 134) and dated to  $1223 \pm 20$  BP. The calibrated age of the parchment is between 706 and 882 CE. One of the intervals, the time period 772–882 CE seems to match with the relative chronology based on its script style, *kūfī* type D, in the paleographical classification of Déroche (1983; 1992). This is one of the few known extant leaves of a codex (the whole or part of the Qur'ān) in this script style that has been radiocarbon dated. The result shows that this Qur'ān was produced most probably during the 9th century CE or in the last half of the 8th century CE, however the first half of the 8th century CE cannot be ignored. Three samples of Qur'ān 4319 from the National Museum of Iran have been measured leading to the following results: No.4319 (p. 47):  $1299 \pm 20$  BP, No. 4319 (p. 91):  $1283 \pm 20$  BP and No. 4319 (p. 105):  $1273 \pm 20$  BP (Aghaei and Marx 2021:216), as well as two Qur'āns from the Bavarian State Library, Cod. Arab. 2569 and Cod. Arab. 2817 (Marx and Jocham 2019:216). The script style of these three fragments can be classified as *kūfī* type D as well.

A sample taken from pp. 130–133 of manuscript no. 203 (*Muğmal al-Luğah* of Ibn Fāris) was tested and the following age of its carbon obtained (ETH 97590, CC-sample no. 138):  $915 \pm 20$  BP, which corresponds to the time span between 1040 and 1206 CE, which is consistent with the date mentioned in the colophon of the manuscript (479 AH/1086 CE; see also Figure 2).

From manuscript no. 5156 (*Daḥīrah-ye Kh'wārazmšāhī* of Ismā'īl Ğorġānī) two samples (fols. 132 and 65) were taken, of which the radiocarbon has been measured. One could assume

that the two folios (fol. 65 and fol. 132) from which the samples were taken were composed at the same time. However, the obtained results of these two fragments differ dramatically:  $179 \pm 15$  BP (ETH-97587, CC-Sample no. 135) and  $870 \pm 20$  BP (ETH-97588, CC-Sample no. 136). These two results correspond to calibrated ages between 1665 and 1950 CE (fol. 132) and between 1054 and 1224 CE (fol. 65), respectively. The radiocarbon age obtained for fol. 65 (ETH-97588) shows that the manuscript was produced before 1224 CE, which is consistent with the date of the colophon: 582 AH/1186 CE (see Figure 3). One could interpret the results obtained on sample ETH-97587 (2 measurements on a clean sample and one on the original, no treatment see Table 1) as an evidence that folio 132 was a later addition to the manuscript. The evidence including different script and language styles in comparison to other folios such as folio 65 confirms the hypothesis that folio 132 has been inserted into the manuscript supposedly to replace an already damaged or lost leaf. There are other folios in the manuscript no. 5156 which show features similar to folio 132 most likely added in a later time to the manuscript. The analysis of samples of these folios could confirm this possibility, a scientific analysis of ink components from the analyzed pages would provide additional data.

Three samples have been taken from the manuscript of *Panğ Gangğ* by Neẓāmī Ganğawī (CLUT #5179), from three folios 62, 63, and 64 (ETH-97583 = No. 131, ETH-97584 = CC-Sample no. 132, ETH-97585 = CC-Sample no. 133). Samples ETH 97583 and ETH 97585 are to be dated between 1302 and 1400 CE, and between 1289 and 1394 CE, respectively. These results correspond to the date mentioned in the colophon, i.e., the year 718 AH/1318 CE (see Figure 4). However, the calibrated age of ETH-97584 ranges between 1458 and 1631 CE is not consistent with those of the other two samples (ETH 97583 and ETH 97585). This could imply that this folio was a later addition to the original manuscript for which we do not have enough evidence at the moment. To clarify the situation additional samples from this folio as well as other folios of this manuscript should be analyzed. Scientific analysis of ink components of the abovementioned pages would provide additional evidence.

The calibrated age of a sample taken from the manuscript no. 2165 (*Ādāb al-Falāsifah* attributed to Ḥunayn b. Iṣḥāq) taken from fol. 15–16 (ETH-97589, no. 137) spans three intervals: 1526–1555 CE, 1632–1666 CE, and 1783–1796 CE. Although affected by the extensive age plateau (Hajdas et al. 2021), this dating precludes the possibility that this manuscript was produced before 1500 CE. In the light of radiocarbon analysis, the claims that the manuscript had been written by the famous scholar Ḥunayn b. Iṣḥāq cannot be taken as face value (cf. Figures 5a and 5b). The result of radiocarbon dating is also consistent with other information we get from the manuscript: its title page has Shaykh al-Bahā'ī's (953–1030 AH/1547–1621 CE) stamp (see Dānešpajūh 1961:858). The result of the radiocarbon dating concurs the fact that the manuscript *Ādāb al-Falāsifah* was produced during the lifetime of al-Bahā'ī. The result is very interesting since the manuscript belongs to a small number of documents written in a script similar to the Qur'ānic *kūfī* (cf. Dānešpajūh 1961:858) containing a text other than the Qur'ān.

Manuscript no. 11263, a large paper codex with texts of the Avesta, was tested by radiocarbon dating of a sample taken from fol. 59 (ETH-97591, CC-Sample no. 139), which resulted in an age between 1471 and 1635 CE. Thus, the age of the paper used for this manuscript is compatible with the date stated in the Pahlavi memoirs in the manuscript and Persian colophons of *Wīdēwdād* (see also Figures 6a and 6b).

## CONCLUSIONS

Occasionally, the age plateaus observed throughout the radiocarbon time range prevent the use of radiocarbon dating as a precise chronometer, which may suggest that radiocarbon dating of historical documents might appear as less beneficial in manuscript studies. Analysis of eight samples of paper and one parchment selected from six manuscripts kept in CLUT, however, illustrates the method's potential to be applied in studies of ancient manuscripts on parchment or on paper. In the case of seven folios the agreement with philological dating (including paleography) is impressive. The carbon dating of two of the samples resulted in later dates than the manuscripts' colophons suggested: The dating result of one leaf (ETH 97584) of CLUT #5179 (*Pang̃ Gang̃*), is much later than the two others carbon measurements (ETH 97583 and ETH 97585), a result which remains unexplained for the moment. In the case of CLUT #5156 (*Daḥīrah-ye Kh<sup>w</sup>ārazmšāhī*), the colophon's date is compatible with one of the obtained measurements (ETH 97588), though one leaf of which a sample was taken has a much younger age (ETH 97587), according to radiocarbon dating. The text of this younger leaf exhibits features of Persian language of a later period, thereby creating a relationship of mutual agreement between the dating results and the linguistic analysis. Among the analyzed manuscripts of CLUT, one manuscript (*Ādāb al-Falāsifah*, no. 2165) had a colophon which was considered by several scholars in the past as probably unauthentic (i.e., the colophon was regarded as an intentional forgery). Carbon dating results prove that all these concerns were justified, because the manuscript's writing surface was produced more than 700 years after Ḥunayn ibn Isḥāq's death (873 CE).

What is crucial is the introduction of a scientific method independent from philology and paleography for determining a manuscript's age. The case of CLUT #5156 (*Daḥīrah-ye Kh<sup>w</sup>ārazmšāhī*) is a perfect example where evidence from philology and sciences come to the same conclusion, beneficial for the historical understanding of cultural heritage.

## ACKNOWLEDGMENTS

Without the generous funding of BMBF (project "Irankoran") and the support of "Corpus Coranicum" of the Berlin-Brandenburg Academy of Sciences this project could not have been carried out. We would like to thank Tobias J. Jocham (Berlin) for his advice in this campaign. Our thanks are due to the laboratory staff and colleagues at the AMS facility for their support of the described measuring campaign. Our special thanks go to the Central Library of the University of Tehran for cooperation and support. We are indebted to Johanna Schubert (Berlin) for her help with the finalization of this article and to Omar Abdel-Ghaffar (Harvard) for editing of the English text.

## REFERENCES

- Afšār I. 2013 (1392 Š). Noṣṣeh-šenāsi-ye Vandīdād 976. In: Afšār I, Mazdāpūr K, editors. Vandīdād-e Sādeh (Avestā-ye 976 T). Tehran: Sāzmān-e Enteshārāt-e Farvahaar.
- Afšār I, Mazdāpūr K. 2013 (1392 Š). Vandīdād-e Sādeh (Avestā-ye 976 T). Tehran: Sāzmān-e Enteshārāt-e Farvahaar.
- Aghaei A. 2020. Digital analysis and online publication of early Kufic Quranic manuscripts kept in Iranian collections. In: Shaker A, editor. Qur'an Manuscript Studies Blog. Available at: [https://quranmss.com/2020/04/20/irankoran\\_project](https://quranmss.com/2020/04/20/irankoran_project).
- Aghaei A, editor. Irankoran (Bibliotheca Coranica Iranica)—digital catalogue of Qur'an manuscripts from Iranian collections. Available at: [www.irankoran.ir](http://www.irankoran.ir).
- Aghaei A, Marx M. 2021. Carbon dating of seven parchment Qur'an manuscripts and one Syriac bible of the National Museum of Iran. *Journal of Iran National Museum* 2:205–226.

- Āmūzgār J. 2002 (1381 Š). Persian translation of Geldner KF. *Avesta, The Sacred Books of the Parsis as Avestā ketāb-e moqaddas-e Pārsiyān*. Tehran: Asāfir.
- Andrés-Toledo MÁ, Cantera A. 2012. Manuscripts of the Widēwād. In: Cantera A, editor. *The transmission of the Avesta (Iranica 20)*. Wiesbaden: Harrassowitz Verlag.
- ‘Awwād K. (= Girgis Awad) 1982. *Aqdam al-maḥṭūṭāt al-‘arabīyah fī maktabāt al-‘ālam*. Baghdad: Manšūrāt Wizārat at-Ṭīqāfah wa-l-‘Īlām.
- Bennett CL, Beukens RP, Clover MR, Gove HE, Liebert RB, Litherland A, Purser KH, Sondheim WE. 1977. Radiocarbon dating using electrostatic accelerators: negative ions provide the key. *Science* 198:508–510.
- Berger R, Evans N, Abell JM, Resnik MA. 1972. Radiocarbon dating of parchment. *Nature* 235:160–161.
- Bonani G, Ivy S, Wolflī W, Broshi M, Carmi I, Strugnell J. 1992. Radiocarbon dating of 14 Dead-Sea-Scrolls. *Radiocarbon* 34:843–849.
- von Bothmer, HC, Ohlig KH, Puin GR. 1999. *Neue Wege Der Koranforschung*. Magazin Forschung (Universität des Saarlandes) 1999:33–46.
- Brock F. 2013. Radiocarbon dating of historical parchments. *Radiocarbon* 55:353–363.
- Brock F, Dee M, Hughes A, Snoeck C, Staff R, Ramsey CB. 2018. Testing the effectiveness of protocols for removal of common conservation treatments for radiocarbon dating. *Radiocarbon* 60:35–50.
- Chelkowski P. 1995. *Nizāmī Gandjawī*. Encyclopaedia of Islam. 2nd edition. doi: [10.1163/1573-3912\\_islam\\_SIM\\_5948](https://doi.org/10.1163/1573-3912_islam_SIM_5948).
- Cottrell EJ. 2020. Retour sur la biographie de Ḥunayn ibn Ishāq (m. 873) : Que nous apprend un manuscrit inédit du Ādāb al-Falāsifa? In: Cottrell EJ, editor. *Prophets, viziers, and philosophers, proceedings of the international conference organized at the Freie Universität Berlin on October 10th–11th, 2014*. Groningen: Barkhuis. p. 329–392.
- Dānešpajūh MT. 1961 (1340 Š). *Fehrest-e Noṣṣeh-hā-ye Ḥattī-ye Ketābhāneh-ye Markazī-ye Dānešgāh-e Tehrān*. Vol. IX. Tehran: Enteshārāt-e Dānešgāh-e Tehrān.
- Dānešpajūh MT. 1966 (1345 Š). *Fehrest-e Noṣṣeh-hā-ye Ḥattī-ye Ketābhāneh-ye Markazī-ye Dānešgāh-e Tehrān*. Vol. XV. Tehran: Enteshārāt-e Dānešgāh-e Tehrān.
- Derāyatī M, editor. 2012 (1391 Š). *Fehrestgān-e Noṣṣeh-hā-ye Ḥattī-ye Iran (FNḤI)*. Vol. XVI. Tehran: Sāzmān-e Asnād wa Ketābhāneh-ye Mellī-ye Iran.
- Déroche F. 1983. *Les manuscrits du Coran. Aux origines de la calligraphie coranique - Catalogue des manuscrits arabes. Deuxième partie: Manuscrits musulmans. tome I, 1*. Paris: Bibliothèque nationale.
- Déroche F. 1987–1989. *Les Manuscrits arabes datés du IIIe/IXe siècle*. *Revue des Etudes Islamiques* 55–57:353–379.
- Déroche F. 1992. *The Abbasid Tradition: Qur’ans of the 8th to the 10th Centuries A.D., The Nasser D. Khalili Collection of Islamic Art. Vol. 1*. London: The Nour Foundation, Azimuth Editions and Oxford University Press.
- Déroche F. 2014. *Qur’ans of the Umayyads*. Leiden/Boston: Brill.
- Dye G. 2019. *Le corpus coranique: contexte et composition*. In: Amir-Moezzi AA, Dye G., editors. *Le Coran des historiens, études sur le contexte et la genèse du Coran. Vol. 1*. Paris: Cerf. p. 733–918.
- Fleisch H. 1968. *Ibn Fāris*. In: Bearman P, Bianquis, T, Bosworth CE, van Donzel E, Heinrich WP, editors. *Encyclopaedia of Islam*. 2nd edition. Leiden: Brill. doi: [10.1163/1573-3912\\_islam\\_SIM\\_3162](https://doi.org/10.1163/1573-3912_islam_SIM_3162).
- Frye RN. 1974. *Islamic book forgeries from Iran*. In: Richard, G, editor. *Islamwissenschaftliche Abhandlungen Fritz Meier zum sechzigsten Geburtstag*. Wiesbaden: Franz Steiner Verlag.
- Ġorgānī I. 2011 (1390 Š). *Daḡīra-ye K’ārazmshāhī — a facsimile of an old manuscript*. Ḥasan Taghbaḥš, editor. Tehran: Amīr Kabīr.
- Hakīm SMH. 2010 (1389 Š). *Fehrest-e Noṣṣeh-hā-ye Ḥattī-ye ketābhāneh-ye markazī wa markaz-e asnād-e dānešgāh-e Tehrān*. Vol. XX. Tehran: Ketābhāneh, Mūzeh wa Markaz-e Asnād-e Maḡles-e Šūrāy-e Eslāmī and Dānešgāh-e Tehrān, Ketābhāneh-ye Markazī wa Markaz-e Asnād.
- Hajdas I. 2008. *The radiocarbon dating method and its applications in Quaternary studies*. *Quaternary Science Journal – Eiszeitalter und Gegenwart* 57:2–24.
- Hajdas I. 2014. *Radiocarbon: calibration to absolute time scale*. In: Turekian K, Holland, H, editors. *Treatise on geochemistry*. 2nd edition. Oxford: Elsevier. p. 37–43.
- Hajdas I, Ascough P, Garnett MH, Fallon SJ, Pearson CL, Quarta G, Spalding KL, Yamaguchi H, Yoneda M. 2021. *Radiocarbon dating*. *Nature Reviews Methods Primers* 1:62.
- Hāšemī A. 2010 (1389 Š). *Ḥunayn ibn Ishāq. Dānešnāmeḥ-ye Ḡāhān-e Eslām*. Vol. XIV. Available at: <https://rch.ac.ir/article/Details/8107>.
- Ḥunayn ibn Ishāq. 1985 (1406 AH). *Ādāb al-falāsīfah iḥṭārahū Muḥammad ibn ‘Alī ibn Ibrāhīm ibn Aḥmad ibn Muḥammad al-Anṣārī*. ‘Abd ar-Raḥmān al-Badawī, editor. Kuwait: Ma’had al-Maḥṭūṭāt al-‘Arabīyah.
- Jull AJT, Donahue DJ, Broshi M, Tov E. 1995. *Radiocarbon dating of scrolls and linen fragments from the Judean Desert*. *Radiocarbon* 37:11–19.
- Karam-Reḡā’ī P. 2015 (1394 Š). *Fehrest-e Noṣṣeh-hā-ye Ḥattī-ye ketābhāneh-ye markazī wa markaz-e*

- asnād-e dānešgāh-e Tehrān. Vol. XXI. Tehran: Ketābhāneh, Mūzeh wa Markaz-e Asnād-e Mağles-e Šūrāy-e Eslāmī and Dānešgāh-e Tehrān, Ketābhāneh-ye Markazī wa Markaz-e Asnād.
- Kasso TM, Oinonen MJ, Mizohata K, Tahkokallio JK, Heikkilä TM. 2021. Volumes of worth—delimiting the sample size for radiocarbon dating of parchment. *Radiocarbon* 63:105–120.
- Kordavani L, Bahadori R, Bahrololumi F. 2018 (1397 Š). Mo'arrefi wa-barresi-ye 'elmī-ye nošeh-ye haṭṭī-ye monḥaser be-fard Panğ Ganğ Nežāmī maḥfūz dar Ketābhāneh-ye Markazī wa Markaz-e Asnād-e Dānešgāh-e Tehrān. *Tahqiqāt-e Ketābdārī wa Eṭṭelā' Resānī* 52(2):149–173.
- Marx M, Jocham TJ. 2019. Radiocarbon (<sup>14</sup>C) dating of Qur'an manuscripts. In: Kaplony A, Marx M, editors. *Qur'an Quotations Preserved on Papyrus Documents, 7th–10th Centuries and the problem of carbon dating early Qur'āns*. Documenta Coranica 2. Leiden: Brill. p. 188–221.
- Marx M, editor. *Manuscripta Coranica*, online catalogue of ancient manuscripts of the Qur'an, published by Berlin-Brandenburg Academy of Sciences and Humanities. Available at: <https://corpuscoranicum.de/de/manuscripts>.
- Maḥmūd P. 2013 (1392 Š). Daḳīra-ye K'wārazmšāhī. Dānešnāmeḥ-ye Ġāhān-e Eslām. Vol. XVIII. Available at: <https://rch.ac.ir/article/Details/11241>.
- Mazdāpūr K. 2002 (1381 Š). Nouyāfteh-hā-ye koḥasāl. Ġāhān-e Ketāb. p. 151–152.
- Mazdāpūr K. 2013 (1392 Š). Introduction. *Vandīdād-e Sādeh (Avestā-ye 976 T)*. I. Afšār I, Mazdāpūr K, editors. Tehran: Sāzmān-e Enteshārāt-e Farvāhar.
- Monzavī AN. 1953 (1332 Š). Fehrest-e Ketābhāneh-ye Ehdā'ī-ye Āqā-ye Sayed Moḥammad Meškāt – Ketābhāneh-ye Dānešgāh-e Tehrān. Vol. II. Tehran: Enteshārāt-e Dānešgāh-e Tehrān.
- Parrello D. 2000. *Kāmsa Of Nežāmī*. In: Yarshater E, editor. *Encyclopaedia Iranica*. Available at: <http://www.iranicaonline.org/articles/kamsa-of-nezami>.
- Nemec M, Wacker L, Gaggeler H. 2010. Optimization of the graphitization process at Age-1. *Radiocarbon* 52:1380–1393.
- Oda H, Yasu H, Ikeda K, Sakamoto M, Yoshizawa Y. 2011. Radiocarbon dating of ancient Japanese calligraphy sheets and the discovery of 45 letters of a lost manuscript. *Proceedings in Radiochemistry* 1:331–334.
- Oliveira FM, Araujo CAR, Macario KD, Cid AS. 2015. Radiocarbon analysis of the Torah scrolls from the National Museum of Brazil collection. *Nuclear Instruments and Methods in Physics Research Section B: Beam Interactions with Materials and Atoms* 361:531–534.
- Qāsem-lū F. 2006 (1385 Š). Ġorġānī, Esmā'īl b. Ḥosayn. Dānešnāmeḥ-ye Ġāhān-e Eslām. Ġolām 'Alī Ḥaddād 'Adel, editor. Vol. X. Tehran: Bonyād-e Dā'erat al-Ma'āref-e Eslāmī. Available at: <https://rch.ac.ir/article/Details/9647>.
- Ramsey C. 2017. OxCal 4.2.4. Electronic document.
- Reimer PJ, Brown TA, Reimer RW. 2004. Discussion: reporting and calibration of post-bomb C-14 data. *Radiocarbon* 46:1299–1304.
- Reimer PJ, Austin WEN, Bard E, Bayliss A, Blackwell PG, Bronk Ramsey C, Butzin M, et al. 2020. The IntCal20 Northern Hemisphere radiocarbon age calibration curve (0–55 cal kBP). *Radiocarbon* 62:725–757.
- Sa'īdī Sīrġānī, 'Alī-Akbar 1993. Daḳīra-ye K'wārazmšāhī. In: Yarshater E, editor. *Encyclopaedia Iranica*. Available at: <http://www.iranicaonline.org/articles/dakira-ye-kvarazmshahi-persian-encyclopedia-of-medical-knowledge>.
- Sāmīrā'ī Q. al-. 2001 (1422). 'Ilm al-iktināh al-'arabī al-Islāmī. Riyadh: Markaz al-Malik Fayṣal li-l-Buḥūṭ wa-d-Dirāsāt al-Islāmīyyah.
- Santos FJ, Gómez-Martínez I, García-León M. 2010. Radiocarbon dating of medieval manuscripts from the University of Seville. *Nuclear Instruments and Methods in Physics Research Section B: Beam Interactions with Materials and Atoms* 268:1038–1040.
- Sellers OR. 1951. Radiocarbon dating of cloth from the 'Ain Feshkha Cave. *Bulletin of the American Schools of Oriental Research* 123:24–26.
- Shoemaker S. 2022. *Creating the Qur'an, a historical-critical study*. Oakland: University of California Press.
- Stuiver M, Polach HA. 1977. Discussion: reporting of C-14 data. *Radiocarbon* 19:355–363.
- Synal HA, Stocker M, Suter M. 2007. MICADAS: A new compact radiocarbon AMS system. *Nuclear Instruments & Methods in Physics Research Section B-Beam Interactions with Materials and Atoms* 259:7–13.
- Tafaḳḳolī A. 1997 (1376 Š). Tāriḥ-e adabiyāt-e Irān piš az Eslām. Āmūzġār J, editor. Tehran: Soḥan.
- Taqizadeh SH. 1939. Various eras and calendars used in the countries of Islam. *Bulletin of the School of Oriental Studies* 9(4):903–922.
- Youssef-Grob EM. 2019. Radiocarbon (<sup>14</sup>C) dating of Early Islamic documents: background and prospects. In: Kaplony A, Marx M, editors. *Qur'an quotations preserved on papyrus documents, 7th–10th centuries*. Leiden/Boston: Brill. p. 139–187.